KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2015/1557

2015 m. liepos 13 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos, panaikinantį Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 837/90 ir (EEB) Nr. 959/93 ([1]), ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 543/2009 nustatytas palyginamų Sąjungos vienmečių augalų statistinių duomenų rengimo pagrindas;

(2) periodiškai peržiūrėjus Reglamento (EB) Nr. 543/2009 įgyvendinimą, siekiant geresnio duomenų palyginamumo būtina atnaujinti kai kurių kintamųjų pavadinimus ir sąvokų apibrėžtis, kad jie būtų vienodai taikomi ir aiškinami;

(3) sąraše pateikti nebeaktualūs kintamieji turėtų būti išbraukti;

(4) atsižvelgiant į tai, kad nacionaliniai produkcijos duomenys turėtų būti palygintini, produkcijai skirtiems tam tikrų klasių augalams, kurie nuimami žali, turėtų būti papildomai nurodomas drėgnumo laipsnis;

(5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 543/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 543/2009 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. liepos 13 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

([1]) OL L 167, 2009 6 29, p. 1.

PRIEDAS

1 lentelė

Ariamojoje žemėje auginami augalai

A DALIS

	Dirbamos žemės plotas (1 000 hektarų)						Nuimtas derlius (1 000 tonų)				Derlingumas (100 kg/ha)
Duomenų perdavimo terminai	sausio 31 d.	birželio 30 d.	rugpjūčio 31 d.	rugsėjo 30 d.	sausio 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugsėjo 30 d.	spalio 31 d.	sausio 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugpjūčio 31 d.
Kintamieji	n metai	n metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai
Termino numeris	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Ribą viršijusi VN
Javai grūdams (įskaitant sėklai) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—
Javai grūdams (įskaitant sėklai) (išskyrus ryžius) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Paprastieji kviečiai ir speltos (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	X
Paprastieji žieminiai kviečiai ir speltos (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Kietieji kviečiai (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Rugiai ir žieminių javų mišiniai (kviečių ir rugių mišinys) (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Miežiai (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Žieminiai miežiai (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Avižos (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vasarinių javų mišiniai (maišyti grūdai, išskyrus kviečių ir rugių mišinį) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Kukurūzų grūdai ir kukurūzų burbuolių mišinys (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Kvietrugiai (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sorgai (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Kiti, niekur nepriskirti javai (grikiai, soros, strypainio sėklos (kanarėlių lesalas) ir kt.) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	-
Ryžiai (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Indica rūšies ryžiai	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Japonica rūšies ryžiai	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

B DALIS

	Dirbamos žemės plotas (1 000 hektarų)						Nuimtas derlius (1 000 tonų)				Derlingumas (100 kg/ha)
Duomenų perdavimo terminai	sausio 31 d.	birželio'30 d.	rugpjūčio 31 d.	rugsėjo 30 d.	kovo 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugsėjo 30 d.	spalio 31 d.	kovo 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugpjūčio 31 d.
Kintamieji	n metai	n metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai
Termino numeris	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Ribą viršijusi VN
Ankštiniai augalai ir baltymingi augalai grūdams (įskaitant sėklai ir javų bei ankštinių augalų mišinius) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Valgomieji žirniai (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Valgomosios ir pašarinės pupos (*)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Saldieji lubinai (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Kiti, niekur nepriskirti džiovinti ankštiniai augalai ir baltymingi augalai	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Šakniavaisiai	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Bulvės (įskaitant sėklines)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Cukriniai runkeliai (išskyrus pasodus)	—	x	x	x	x	R	—	x	x	R	—
Kiti, niekur nepriskirti šakniavaisiai	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Pramoniniai augalai	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Rapsai ir aliejiniai griežčiai (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	X
Žieminiai rapsai ir aliejiniai griežčiai	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saulėgrąžos (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	X
Sojos (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Linų sėmenys (sėmeniniai (aliejiniai) linai) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Vilnamedžių sėklos (*)	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—
Kiti, niekur nepriskirti aliejiniai augalai (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Pluoštiniai linai	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Kanapės	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Medvilnės pluoštas	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Tabakas	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—

	Dirbamos žemės plotas (1 000 hektarų)						Nuimtas derlius (1 000 tonų)				Derlingumas (100 kg/ha)
Duomenų perdavimo terminai	sausio 31 d.	birželio'30 d.	rugpjūčio 31 d.	rugsėjo 30 d.	kovo 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugsėjo 30 d.	spalio 31 d.	kovo 31 d.	rugsėjo 30 d.	rugpjūčio 31 d.
Kintamieji	n metai	n metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai	n metai	n + 1 metai	n + 1 metai	n metai
Termino numeris	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Ribą viršijusi VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Visos VN	Ribą viršijusi VN
Apyniai	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Aromatiniai augalai, medicinoje ir kulinarijoje naudojami augalai	—	—	—	—	x	x	—	—	—	-	—
Energetiniai augalai, n. n.	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Ariamojoje žemėje auginami augalai žaliajam pašarui	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Laikinos daugiametės žolės, ganyklos	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Pupiniai augalai žaliajam pašarui	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Kukurūzai žaliajam pašarui (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Kiti javai žaliajam pašarui (išskyrus kukurūzus žaliajam pašarui (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

n. n. – niekur nepriskirti

(*) Šių augalų derliaus duomenys pateikiami pagal vidutinį drėgnį, kurį kiekviena valstybė narė praneša Komisijai n + 1 metų sausio–kovo mėn. (9 skiltis).

Pastaba: 1, 2, 3 ir 11 skiltis privalo pildyti valstybės narės, kuriose per pastaruosius trejus metus vidutiniškai per metus buvo užauginama daugiau kaip:

3 000 000 tonų paprastųjų kviečių ir speltų,

1 000 000 tonų kietųjų kviečių,

900 000 tonų miežių,

100 000 tonų rugių ir ir žieminių javų mišinių (kviečių ir rugių mišinio),

1 500 000 tonų kukurūzų grūdų ir kukurūzų burbuolių mišinio,

200 000 tonų kvietrugių,

150 000 tonų avižų,

150 000 tonų sorgų,

150 000 tonų ryžių,

70 000 tonų valgomųjų žirnių,

50 000 tonų valgomųjų ir pašarinių pupų,

300 000 tonų rapsų ir aliejinių griežčių,

200 000 tonų saulėgrąžų,

60 000 tonų sojų,

700 000 tonų bulvių (įskaitant sėklines),

2 500 000 tonų cukrinių runkelių (išskyrus pasodus)

ir 4 500 000 tonų kukurūzų žaliajam pašarui.

2 lentelė

Šviežios daržovės (įskaitant melionus), braškės ir auginami grybai

	Derliaus plotas (1 000 hektarų)	Nuimtas derlius (1 000 tonų)
Duomenų perdavimo terminai / Kintamieji	kovo 31 d. n + 1 metai	kovo 31 d. n + 1 metai
Termino numeris	1	2
Šviežios daržovės (įskaitant melionus) ir braškės	x	—
Kopūstai	—	—
Žiediniai kopūstai ir brokoliai	x	x
Kopūstai	x	x
Lapinės arba lapkotinės daržovės (išskyrus kopūstus)	—	—
Daržiniai porai	x	x
Salierai	x	x
Salotos	x	x
Po stiklu arba aukšta (prieinama) danga auginamos salotos (1)	x	—
Salotinės trūkažolės	x	x
Špinatai	x	x
Smidrai	x	x
Paprastosios trūkažolės, skirtos vartoti šviežios	x	x
Artišokai	x	x
Vaisinės daržovės (įskaitant melionus)	—	—
Pomidorai	x	x
Pomidorai, skirti vartoti švieži	x	x
Po stiklu arba aukšta (prieinama) danga auginami pomidorai (1)	x	—
Agurkai	x	x
Agurkai (1)	x	—
Agurkėliai	x	x
Baklažanai	x	x
Cukinijos ir aguročiai	x	x
Raukšlėtieji melionai	x	x

	Derliaus plotas (1 000 hektarų)	Nuimtas derlius (1 000 tonų)
Duomenų perdavimo terminai / Kintamieji	kovo 31 d. n + 1 metai	kovo 31 d. n + 1 metai
Termino numeris	1	2
Arbūzai	x	x
Paprikos (*Capsicum* genties)	x	x
Po stiklu arba aukšta (prieinama) danga auginamos paprikos (*Capsicum* genties) (1)	x	—
Šakniavaisiai, gumbavaisiai ir svogūninės daržovės	—	—
Morkos	x	x
Svogūnai	x	x
Askaloniniai česnakai	x	x
Salierai	x	x
Ridikai	x	x
Česnakai	x	x
Šviežios ankštinės daržovės	x	—
Žalieji žirneliai	x	x
Šviežios pupos	x	x
Braškės	x	x
Po stiklu arba aukšta (prieinama) danga auginamos braškės (1)	x	—
Auginami grybai	x	x

(1) Skiltis privalo pildyti valstybės narės, kurių derliaus plotas yra 500 ha arba didesnis.

3 lentelė

Daugiamečiai augalai, skirti žmonėms vartoti

	Derančio amžiaus plotas (1 000 hektarų)	Nuimtas derlius (1 000 tonų)	
Duomenų perdavimo terminai / Kintamieji	kovo 31 d. n + 1 metai	kovo 31 d. n + 1 metai	rugsėjo 30 d. n + 1 metai
Termino numeris	1	2	3
Daugiamečiai augalai, skirti žmonėms vartoti	x	—	—
Vidutinio klimato zonų vaisiai	—	—	—
Obuoliai	x	x	—
Obuoliai, skirti vartoti švieži	—	x	—

Kintamieji \ Duomenų perdavimo terminai	Derančio amžiaus plotas (1 000 hektarų)	Nuimtas derlius (1 000 tonų)	
	kovo 31 d. n + 1 metai	kovo 31 d. n + 1 metai	rugsėjo 30 d. n + 1 metai
Termino numeris	1	2	3
Kriaušės	x	x	—
Persikai	x	x	—
Nektarinai	x	x	—
Abrikosai	x	x	—
Vyšnios, trešnės	x	x	—
Vyšnios	x	x	—
Slyvos	x	x	—
Paatogrąžių ir atogrąžų klimato zonų vaisiai	—	—	—
Figos	x	x	—
Kiviai	x	x	—
Avokadai	x	x	—
Bananai	x	x	—
Uogos (išskyrus braškes)	—	—	—
Juodieji serbentai	x	x	—
Avietės	x	x	—
Riešutai [1]	—	—	—
Graikiniai riešutai	x	x	—
Lazdyno riešutai	x	x	—
Migdolai	x	x	—
Kaštainiai	x	x	—
Citrusiniai vaisiai [1]	x	—	—
Apelsinai	x	—	x
Smulkieji citrusiniai vaisiai	x	—	x
Likeriniai mandarinai	x	—	x
Klementinai	x	—	x
Tikrosios citrinos ir žaliosios citrinos	x	—	x
Didieji greipfrutai ir greipfrutai	x	—	x

	Derančio amžiaus plotas (1 000 hektarų)	Nuimtas derlius (1 000 tonų)	
Duomenų perdavimo terminai / Kintamieji	kovo 31 d. n + 1 metai	kovo 31 d. n + 1 metai	rugsėjo 30 d. n + 1 metai
Termino numeris	1	2	3
Vynuogės (1)	x	x	—
Vynams gaminti skirtos vynuogės	x	x	—
Vynams gaminti skirtos vynuogės, kurių kilmės vietos nuoroda saugoma	x	x	—
Vynams gaminti skirtos vynuogės, kurių geografinė nuoroda saugoma	x	x	—
Kitiems vynams gaminti skirtos vynuogės, n. n. (kurių kilmės vietos nuoroda arba geografinė nuoroda nėra saugoma)	x	x	—
Valgomosios vynuogės	x	x	—
Razinoms skirtos vynuogės	x	x	—
Alyvuogės (1)	—	—	—
Valgomosios alyvuogės	x	x	—
Aliejui skirtos alyvuogės	x	x	—

n. n. – niekur nepriskirtos

(1) Skiltis privalo pildyti valstybės narės, kurių derančio amžiaus plotas yra 500 ha arba didesnis

4 lentelė

Žemės ūkio paskirties žemės naudojimas

	Pagrindinis plotas (1 000 hektarų)
Duomenų perdavimo terminas / Kintamieji	rugsėjo 30 d. n + 1 metai
Naudojamos žemės ūkio naudmenos	R
Ariamoji žemė	R
Javai grūdams (įskaitant sėklai)	x
Ankštiniai augalai ir baltymingi augalai grūdams (įskaitant sėklai ir javų bei ankštinių augalų mišinius)	x
Bulvės (įskaitant sėklines)	x
Cukriniai runkeliai (išskyrus pasodus)	x
Pramoniniai augalai	x
Ariamojoje žemėje auginami augalai žaliajam pašarui	x

Kintamieji \ Duomenų perdavimo terminas	Pagrindinis plotas (1 000 hektarų) rugsėjo 30 d. n + 1 metai
Šviežios daržovės (įskaitant melionus) ir braškės	x
Gėlės ir dekoratyviniai augalai (išskyrus daigynus)	x
Kiti, niekur nepriskirti ariamojoje žemėje auginami augalai	x
Pūdymas	R
Daugiametės ganyklos, pievos	R
Daugiamečiai augalai	x
Vaisiai, uogos ir riešutai (išskyrus citrusinius vaisius, vynuoges ir braškes)	R
Vynuogės	R
Alyvuogės	R
Medelynai	x